

はじめに

国際日本文化研究センター第41回国際研究集会「近代と仏教」は、2011年10月13、14日に開催され、あわせて10月15日には公開講演会「仏教と平和」が開催された。本書はその報告書である。開催の趣旨ならびに経緯に関しては、巻頭の「趣旨説明」をご覧ください。

本研究集会では、発表論文は英語または日本語で執筆され、事前に英語のものは日本語に、日本語のものは英語に翻訳して、どちらの言語でも発表論文すべてを読むことができるようにした。当日は、翻訳も合わせて日本語・英語の全論文を合冊したものを参加者に配布して通訳を省き、討論に関してのみ通訳をつけるという方式を取った。

本報告書は、そのうちの日本語版であり、当日発表された論文に加筆修正を加えたものを収録した。英語版は2012年に刊行予定の雑誌 *Eastern Buddhist*, vol. 43, no. 1/2 に特集号として収録発表予定である。

また、公開講演会に関しては、国際日本文化研究センターのホームページ上で録画公開されている (<http://blskweb.nichibun.ac.jp/lapis/welcome.do>)。

国際研究集会並びに報告書の作成に当たってご尽力いただいた皆様に心から感謝したい。

なお、本報告書の編集に関しては、林淳・吉永進一・大谷栄一の各氏の協力によるところが大きい。

2011. 11. 10

末木 文美士